

SPA & WELLNESS TREATMENT MENU
MENÙ TRATTAMENTI SPA & BENESSERE



CONTENTS
INDICE

- 1 RELAX AND REVIVE
RILASSATEVI E RIGENERATEVI
- 2 COUPLES' RITUALS
RITUALI DI COPPIA
- 3 SIGNATURE INDULGENCES
TRATTAMENTI ESCLUSIVI
- 4 FACIAL TREATMENTS
TRATTAMENTI VISO
- 5 BODY RITUALS
TRATTAMENTI CORPO
- 6 MASSAGES
MASSAGGI
- 7 RITUALS FOR MEN
RITUALI UOMO
- 8 PREGNANCY TREATMENTS
TRATTAMENTI DURANTE E POST-GRAVIDANZA
- 9 ASIAN RITUALS
RITUALI ASIATICI
- 10 ADDITIONAL SERVICES
SERVIZI AGGIUNTIVI
- 11 FINISHING TOUCHES
RITOCCHI FINALI
- 12 KIDS' TREATMENTS
TRATTAMENTI PER I PIÙ PICCOLI
- 13 HAIR SERVICES
PARRUCCHIERE
- 14 HAIR TREATMENTS
TRATTAMENTI CAPELLI
- 15 SPA STYLE
INFORMAZIONI UTILI

**WELCOME TO
THE LEGENDARY
WORLD OF BELMOND**

When you stay with Belmond, your wellness becomes our top priority. Whether lazing in our spa or dining on nutritious cuisine, practicing yoga or simply soaking up the sense of serenity in our tranquil hideaway, take the time to refresh both body and soul.

**BENVENUTO
NEL LEGGENDARIO
MONDO BELMOND**

Quando siete ospiti di Belmond, il vostro benessere diventa la nostra massima priorità. Una pausa di relax nella nostra spa, un assaggio della nostra cucina sana e nutriente, una sessione di yoga o semplicemente un momento di pace in un angolo tranquillo: da noi c'è sempre un'occasione per rinnovare il corpo e la mente.

RELAX AND REVIVE
RILASSATEVI E RIGENERATEVI

RELAX AND REVIVE RILASSATEVI E RIGENERATEVI

We invite you to unwind in our wellness centre, surrounded by the tranquil Casanova Gardens where once the legendary lothario wooed his lovers. Among the fragrant roses, restored vines and wisteria-draped pergolas, enjoy a wide range of treatments harnessing the power of nature.

We offer three single treatment rooms, a couple's treatment room and a Thai treatment room devoted to Asian rituals. We also have a hairdressing salon offering a full range of services.

Our pampering treatments use Italy's finest natural spa products: HöbePergh for skin and body treatments, Davines for hair, famed for their sustainable and ethical approach to beauty.

All rituals are suitable for both men and women unless otherwise stated.

Liberatevi di tutte le tensioni nel nostro centro benessere, circondati dalla pace dei Giardini Casanova, dove un tempo il leggendario Don Giovanni corteggiava le sue amanti. Tra le rose profumate, la vite e il pergolato ricoperto dal glicine, regalatevi un'ampia gamma di trattamenti che sfruttano la forza della natura.

Potete scegliere fra tre sale trattamento singole, una per trattamenti di coppia ed un salone parrucchiere con una selezione completa di servizi.

Coccolatevi con trattamenti che utilizzano solo prodotti naturali: HöbePergh per trattamenti viso e corpo, Davines per i capelli, rinomati per il loro approccio alla bellezza totalmente etico e sostenibile.

Tutti i rituali sono adatti a donne e uomini, salvo se diversamente indicato.

RELAX AND REVIVE RILASATEVI E RIGENERATEVI

Please enjoy complimentary use of our Fitness Centre, sauna and steam bath during your stay.

Sfruttate l'utilizzo gratuito della nostra palestra, sauna e bagno turco durante il vostro soggiorno.

ACCESS

Find us in the Casanova Gardens between the Cipriani and Palazzo Vendramin.

ACCESSO

Uscite dall'hotel al piano terra e seguite il sentiero attraverso i giardini. Il Centro Benessere si trova sulla destra.

RESERVATIONS

Call ext 505 or press the Spa button on your room phone.

PRENOTAZIONI

Digitate l'interno 505 o premete il pulsante Spa sul telefono in camera.

OPENING TIMES

TREATMENTS:
OPEN DAILY
11:00 — 19:00

HAIRDRESSER:
ON REQUEST

FITNESS CENTRE:
DAILY 24/7

ORARI DI APERTURA

TRATTAMENTI:
APERTO TUTTI I GIORNI
11:00 — 19:00

PARRUCCHIERE:
SU APPUNTAMENTO

PALESTRA:
TUTTI I GIORNI
24 ORE SU 24

COUPLES' RITUALS
RITUALI DI COPPIA

COUPLES' RITUALS RITUALI DI COPPIA

BELLINI RITUAL

Sink into peach-scented bliss with this soothing body ritual. Experience a rejuvenating treatment for hands, head and feet and afterwards relax during an all-over body massage which ends with a glass of our legendary Bellini cocktail (available according to the season).

Lasciatevi sedurre dai sentori di pesca di questo rituale lenitivo per il corpo. Il trattamento inizierà con un rituale mani, testa e piedi e continua un massaggio rilassante total body. Si conclude con un bicchiere del nostro leggendario cocktail Bellini (disponibile in base alla stagione).

120 MINUTES
120 MINUTI

LOVE CHAMPAGNE

Lose yourself in a sublime face and body ritual, made extra special and authentic by the aromatic oil used in your personalised massage. An ultra-lifting face mask transports you to deep relaxation and leaves you glowing with health. To finish, savour a glass of champagne in our romantic tub.

Perdetevi in un sublime rituale per il viso e il corpo, reso ancora più speciale e autentico dall'olio aromatico utilizzato per il massaggio personalizzato. Una maschera dall'effetto ultra-lifting conferirà al vostro viso un aspetto radioso e rilassato. Concludete in bellezza sorseggiando un bicchiere di champagne nella nostra romantica vasca.

120 MINUTES
120 MINUTI

COUPLES' RITUALS RITUALI DI COPPIA

SPA ESCAPE

Prepare for a unique face and body experience. Let muscular tension melt away through the use of aromatherapy that works on physical, mental and emotional levels. Enjoy a decontracting massage to relieve muscle pain with specific oils that nourish dry skin. Turn back the years with an antioxidant facial that leaves your complexion toned, luminous and youthful. Then unwind in the wet room, where a sauna and Turkish bath will make the benefits of your treatments last longer accompanied by a fresh fruit juice.

Preparatevi a un'esperienza unica per viso e corpo. Alleviate le tensioni muscolari grazie all'uso dell'aromaterapia, che agisce a livello fisico, mentale ed emotivo. Godetevi un massaggio decontratturante per alleviare i dolori muscolari con oli specifici che nutrono la pelle secca. Tornate indietro negli anni con un trattamento viso antiossidante che lascia l'incarnato tonico, luminoso e giovane, poi rilassatevi nella wet area - dove sauna e bagno turco faranno durare più a lungo i benefici dei trattamenti in compagnia di un centrifugato a scelta in base alle vostre esigenze.

90 MINUTES
90 MINUTI

SIGNATURE INDULGENCES
TRATTAMENTI ESCLUSIVI

SIGNATURE INDULGENCES TRATTAMENTI ESCLUSIVI

JET LEG RECOVERY

Leave fatigue behind with this rejuvenating ritual, rich in the intense, all-enveloping scents of alpine herb extracts. The treatment combines the exfoliating action of sea salt with the detoxifying, purifying and remineralising properties of micronized HöbePergh Herbs and Hays, in a unique and innovative formulation. The microscopic grains of salt delicately remove dead cells and impurities from the skin surface, while beeswax gives the skin a smooth, toned and velvety appearance. Skin is renewed and microcirculation reactivated, stress eliminated and muscles relaxed. The finishing touch: a regenerating and illuminating facial treatment.

Lasciatevi alle spalle la stanchezza con questo rituale rigenerante, che vi avvolgerà con i profumi intensi degli estratti di erbe alpine. Il trattamento combina l'azione esfoliante del sale marino con le proprietà detossinanti, purificanti e rimineralizzanti del fieno e delle erbe micronizzate HöbePergh in una formulazione unica e innovativa. I microscopici grani di sale rimuovono delicatamente le cellule morte e le impurità dalla superficie cutanea, mentre la cera d'api dona alla pelle un aspetto levigato, tonico e vellutato. L'epidermide viene rinnovata; la microcircolazione si riattiva, lo stress viene eliminato e i muscoli si rilassano. Il tocco finale: un trattamento viso rigenerante e illuminante.

90 MINUTES

90 MINUTI

SIGNATURE INDULGENCES TRATTAMENTI ESCLUSIVI

PINDA SWEDA AROMATIC HERB RITUAL

Experience light relief with this relaxing, decontracting body massage that restores microcirculation and reduces heaviness and swelling. The precious properties of medicinal herbs, together with stimulation through targeted brushing, act on the body to promote healing at a muscular level. The ritual is accompanied by compresses of warm aromatic herbs which, when distributed over the body with light pressure, release tension in the muscles. The alpine herbs give a pleasant balsamic note to the treatment, leaving mind and body in a profound state of wellbeing.

Alleggerite la tensione con questo massaggio rilassante e decontratturante che ripristina la microcircolazione e riduce pesantezza e gonfiore. Le preziose proprietà delle erbe officinali, unite alla stimolazione indotta da una spazzolatura mirata, agiscono sul corpo migliorando il tono muscolare. Il rituale è accompagnato da impacchi di erbe aromatiche calde che, distribuite sul corpo con una leggera pressione, sciolgono la tensione dei muscoli. Le erbe alpine conferiscono una piacevole nota balsamica al trattamento, lasciando mente e corpo in un profondo stato di benessere.

90 MINUTES
90 MINUTI

CANDLE MASSAGE

Embark on a sense-igniting escape with this relaxing, rebalancing massage. A scented candle, packed with sweet-smelling essential oils and highly nourishing properties, is gently melted and the warm wax applied to the skin in soothing strokes.

Preparatevi per un'esperienza che accenderà i vostri sensi con questo massaggio rilassante e riequilibrante. Una candela profumata ricca di oli essenziali dai dolci sentori e dalle proprietà altamente nutritive viene fatta sciogliere delicatamente e la cera calda viene applicata sulla pelle con movimenti rilassanti.

90 MINUTES
90 MINUTI

FACIAL TREATMENTS
TRATTAMENTI VISO

FACIAL TREATMENTS TRATTAMENTI VISO

FIRMING, NOURISHING ANTI-AGEING TREATMENT

The protective properties of natural mountain herbs inspired the creation of this HöbePergh treatment for mature skin. Helping restore the physiological functions of the hydrolipidic barrier, it leaves the complexion firm, toned and nourished.

Le proprietà protettive delle erbe naturali di montagna hanno ispirato la creazione di questo trattamento HöbePergh per la pelle matura. Contribuendo al ripristino delle funzioni fisiologiche della barriera idrolipidica, lascia l'incarnato compatto, tonico e ben nutrito.

90 MINUTES

90 MINUTI

LIFTING BOOST ANTI-AGEING TREATMENT

Benefit from an instant lifting effect with this relaxing facial massage that uses active, nutrient-rich ingredients, such as organic sprouted brown rice, to give a natural botox effect. Regenerating and revitalising the skin, it relaxes the facial features while redefining the contours.

Beneficiate di un effetto lifting immediato con questo massaggio rilassante del viso che utilizza ingredienti attivi e ricchi di sostanze nutritive, come il riso integrale germogliato biologico, per dare un effetto botox naturale. Rigenerante e rivitalizzante per la pelle, distende i tratti del volto e ne ridefinisce i contorni.

60 MINUTES

60 MINUTI

FACIAL TREATMENTS TRATTAMENTI VISO

SENSITIVE SKIN FACIAL

Perfect for the increasing number of people who suffer from skin sensitivity, especially due to exposure to pollution, stress and chemicals, this ritual works to reduce inflammation, counteract sensitivity, soothe irritation and diminish redness.

Perfetto per il crescente numero di persone che soffrono di sensibilità cutanea, soprattutto a causa dell'esposizione all'inquinamento, allo stress e alle sostanze chimiche, questo rituale agisce riducendo l'infiammazione, contrastando la sensibilità, lenendo l'irritazione e attenuando il rossore.

60 MINUTES
60 MINUTI

DEEP MOISTURISING FACIAL

Suitable for all skin types, this facial rebalances hydration of the epidermis to revive dull and tired skin while stimulating collagen production to improve elasticity. Ideal after long travels, exposure to the sun or a day outdoors.

Adatto a tutti i tipi di pelle, questo trattamento riequilibra l'idratazione dell'epidermide per ravvivare l'incarnato spento e stanco, stimolando al contempo la produzione di collagene per migliorare l'elasticità. Ideale dopo lunghi viaggi, l'esposizione al sole o una giornata all'aperto.

60 MINUTES
60 MINUTI

FACIAL TREATMENTS TRATTAMENTI VISO

PURIFYING AND REBALANCING FACIAL

For those with combination or blemished skin, this facial employs a deep cleansing action that purifies without depriving the skin of hydration or natural protection. The result is smooth pores and a visibly fresh, oxygenated and uniform complexion.

Pensato per chi ha la pelle mista o con imperfezioni, questo trattamento viso impiega un'azione di pulizia profonda che purifica la cute senza privarla dell'idratazione o della protezione naturale. Il risultato è un incarnato dai pori levigati, visibilmente fresco, ossigenato e uniforme.

60 MINUTES
60 MINUTI

IMMEDIATE ILLUMINATING EFFECT TREATMENT

Treat your face to instant radiance and firmness with patented active ingredients that work on the microcirculation and regeneration of the skin. Actives such as antioxidant Camelina and Purple Carrot improve tone, while Rosehip Extract minimises pores and evens out the complexion. BioSuRice (sprouted brown rice) molecules restore the skin's water reserves, leaving it visibly plumped.

Regalate al vostro viso luminosità e compattezza istantanee grazie a principi attivi brevettati che agiscono sulla microcircolazione e sulla rigenerazione della pelle. Ingredienti attivi come la camelina antiossidante e la carota viola migliorano il tono, mentre l'estratto di rosa canina minimizza i pori e uniforma l'incarnato. Le molecole di BioSuRice (riso integrale germogliato) ripristinano le riserve idriche della pelle, lasciandola visibilmente rimpolpata.

60 MINUTES
60 MINUTI

BODY RITUALS
TRATTAMENTI CORPO

BODY RITUALS TRATTAMENTI CORPO

BODY SCRUB

Nourish your skin and give your body an all-over silky feel with this renewing treatment that leaves you smooth, polished and delightfully scented.

Nutrite la vostra pelle e donate al vostro corpo un aspetto setoso con questo trattamento rinnovatore che lascerà la vostra epidermide liscia, levigata e deliziosamente profumata.

30 MINUTES
30 MINUTI

FANGO THERAPY

Hone your silhouette, eliminate toxins and gain a sensation of lightness with this exceptional detoxifying treatment. Products containing HöbePergh Hays and Herbs are used in combination with brushing techniques and therapeutic mud to stimulate the circulation and eliminate excess fluid.

Affinate la silhouette, eliminate le tossine e sentitevi più leggeri con questo eccezionale trattamento disintossicante. I prodotti a base di fieno ed erbe HöbePergh sono utilizzati in combinazione con tecniche di spazzolatura e fanghi terapeutici per stimolare la circolazione ed eliminare i liquidi in eccesso.

90 MINUTES
90 MINUTI

HP DEEP MOISTURISING MASK

Restore harmony to your skin and mind. Enjoy a deeply nourishing massage with butters and aromatic oils that gives an intensely comforting, balancing effect and a profound feeling of wellbeing.

Ripristinate l'armonia della pelle e della mente. Godetevi un massaggio profondamente nutriente a base di burri e oli aromatici che dona un effetto intensamente confortante e riequilibrante e una profonda sensazione di benessere.

60 MINUTES
60 MINUTI

BODY RITUALS TRATTAMENTI CORPO

CRYO SLIMMING AND TONING TREATMENT

Stimulate the metabolism and break down localised fat deposits with this reactivating body treatment. Cold temperatures are gently but effectively used in combination with high-performance products to improve blood circulation and lymphatic drainage while targeting unwanted fat. Discover renewed energy, lightness and vitality.

Stimolate il metabolismo ed eliminate i depositi di grasso localizzati con questo trattamento riattivante per il corpo. Le temperature fredde sono utilizzate in modo delicato ma efficace in combinazione con prodotti ad alte prestazioni per migliorare la circolazione sanguigna e il drenaggio linfatico e agire specificamente sul grasso indesiderato. Scoprite una rinnovata energia, leggerezza e vitalità.

60 MINUTES
60 MINUTI

CELLULITE TREATMENT

Benefit from an anti-cellulite treatment with a long-lasting effect on tone and connective tissue. Brushing is combined with HöbePergh medicinal herb-based products to visibly reduce cellulite. Detoxifying bandages and a targeted massage technique work to improve drainage for optimum results.

Beneficiate di un trattamento anticellulite con un effetto duraturo sul tono e sul tessuto connettivo. La spazzolatura viene abbinata ai prodotti a base di erbe officinali HöbePergh per ridurre visibilmente la cellulite. I bendaggi detox e una tecnica di massaggio mirata migliorano il drenaggio per risultati ottimali.

75 MINUTES
75 MINUTI

BODY RITUALS TRATTAMENTI CORPO

ABDOMINAL TREATMENT - HERB AND HAY PILLOW

This treatment provides relief and wellbeing to the core of the body. Gentle stimulation of the abdominal area, in combination with warm alpine herbal pillows, releases bloating and tension, improves skin tone and has a relaxing, decongestant effect on the torso and waistline.

Questo trattamento dona sollievo e benessere alla zona centrale del corpo. La stimolazione delicata della zona addominale, in combinazione con cuscini caldi alle erbe alpine, scioglie gonfiore e tensioni, migliora il tono della pelle e ha un effetto rilassante e decongestionante sul busto e sul girovita.

60 MINUTES

60 MINUTI

RELAXING CERVICAL ALPINE HERB RITUAL

Gain immediate relief from muscle fatigue with this treatment dedicated to the back and neck. Boosting circulation, it relieves pressure caused by daily stress. Medicinal alpine herbs in combination with rhythmic movements work on the body at a muscular level, encouraging deep relaxation and a sensation of wellbeing.

Otterrete un sollievo immediato dall'affaticamento muscolare con questo trattamento dedicato alla schiena e al collo. Favorendo la circolazione, allevia la pressione causata dallo stress quotidiano. Le erbe officinali alpine, abbinate ai movimenti ritmici, agiscono sul corpo a livello muscolare, favorendo un profondo rilassamento e una sensazione di benessere.

60 MINUTES

60 MINUTI

MASSAGES
MASSAGGI

MASSAGES MASSAGGI

MUSCLE MELT

Firm pressure from the therapist's thumbs and elbows works to alleviate pain and ease tension from tired muscles.

La pressione decisa dei pollici e dei gomiti del terapeuta allevia il dolore e scioglie la tensione dei muscoli affaticati

60/90 MINUTES
60/90 MINUTI

RELAXING MASSAGE

Using forearms and flowing movements, the therapist rebalances the entire body while reducing the effects of daily stress.

Utilizzando gli avambracci e movimenti fluidi, il terapeuta riequilibra l'intero corpo riducendo al contempo gli effetti dello stress quotidiano.

60/90 MINUTES
60/90 MINUTI

SWEDISH MASSAGE - TONIFYING AND ENERGISING

Improve circulation, energy and all-round health with this medium-pressure massage.

Migliorate la circolazione, l'energia e la salute generale con questo massaggio praticato con una pressione media.

60/90 MINUTES
60/90 MINUTI

DRAINING MASSAGE

This works to improve blood and lymphatic circulation and boost elimination of toxins and reabsorption of excess fluids.

Questo massaggio migliora la circolazione sanguigna e linfatica e favorisce l'eliminazione delle tossine e il riassorbimento dei liquidi in eccesso.

60/90 MINUTES
60/90 MINUTI

MASSAGES MASSAGGI

FOOT MASSAGE

Reflexogenic zones on the feet are stimulated and massaged to improve health by reducing toxins, alleviating joint pain, stimulating blood and lymphatic circulation and promoting relaxation.

Le zone riflesso-gene dei piedi vengono stimulate e massaggiate per migliorare la salute riducendo le tossine, alleviando i dolori articolari, stimolando la circolazione sanguigna e linfatica e favorendo il rilassamento.

45 MINUTES
45 MINUTI

EARTH SKY MASSAGE

This intense moment of relaxation is designed to rebalance the energies of our body, starting from our mind - the sky, and progressing to our feet - the earth.

Questo intenso momento di rilassamento ha lo scopo di riequilibrare le energie del nostro corpo, partendo dalla mente - il cielo - per arrivare ai piedi - la terra.

45 MINUTES
45 MINUTI

RITUALS FOR MEN
RITUALI UOMO

RITUALS FOR MEN RITUALI UOMO

All of the spa treatments above are also suitable for men.

Tutti i nostri trattamenti sono comunque indicati anche per gli uomini.

BACK AND SHOULDER RESCUE 45'

Melt away tension with this decontracting and detoxifying treatment for the head, neck and back.

Sciogliete le tensioni con questo trattamento decontratturante e detossinante per testa, collo e schiena.

45 MINUTES

45 MINUTI

FOR HIM

Enjoy a facial treatment tailored to men's skin, which soothes sensitised areas, hydrates, and reduces expression lines.

Un trattamento viso su misura per la pelle maschile che lenisce le zone sensibili, idrata e riduce le rughe d'espressione.

60 MINUTES

60 MINUTI

PREGNANCY TREATMENTS
TRATTAMENTI DURANTE E POST-GRAVIDANZA

PREGNANCY TREATMENTS TRATTAMENTI DURANTE E POST-GRAVIDANZA

MOM TO BE

For expectant mothers, from the beginning of the second trimester onwards, this pampering massage uses gentle, light, enveloping movements to reduce swelling in the legs and feet and relax the arms and back.

A partire dall'inizio del secondo trimestre, le future mamme possono lasciarsi coccolare da questo massaggio che utilizza movimenti delicati, leggeri e avvolgenti per ridurre il gonfiore di gambe e piedi e rilassare braccia e schiena.

60/90 MINUTES

60/90 MINUTI

LEG RELIEF

Also from the second trimester onwards, expectant mothers with heavy or puffy legs and feet can benefit from this specialised treatment. A bandage of alpine herbal extracts is followed by a draining massage to reduce swelling. Afterwards, a soothing scalp massage leaves you feeling relaxed all over.

Sempre a partire dal secondo trimestre, le future mamme che soffrono di gambe e piedi pesanti o gonfi possono beneficiare anche di questo trattamento specializzato. A un bendaggio con estratti di erbe alpine fa seguito un massaggio drenante per ridurre il gonfiore. Dopodiché un massaggio rilassante del cuoio capelluto infonderà una sensazione di relax generale.

60 MINUTES

60 MINUTI

ASIAN RITUALS
RITUALI ASIATICI

ASIAN RITUALS RITUALI ASIATICI

THAI MASSAGE WITH OIL

Using gentle to firm pressure and stretching techniques, your therapist will help you to relax, destress and loosen up your entire body. This massage is particularly perfect for those who need to unwind and be pampered after a hard week.

Attraverso una serie di tecniche di pressione e di stretching, applicate inizialmente in modo delicato e poi sempre più deciso, il terapeuta vi aiuterà a rilassarvi, a eliminare lo stress e a sciogliere ogni muscolo del corpo. Questo massaggio è particolarmente indicato per coloro che hanno bisogno di rilassarsi e di sentirsi coccolati dopo una settimana impegnativa.

90 MINUTES
90 MINUTI

LOMI LOMI HAWAIIAN MASSAGE

Restore your energy and soothe your body with this traditional Hawaiian massage, which blends massage techniques, nut oils, and sometimes elements of prayer, breathing and dance to work its rejuvenative magic.

Rin vigorite la vostra energia e rilassate il corpo con questo massaggio tradizionale hawaiano, che sprigiona la sua magia rigenerante mescolando tecniche di manipolazione, oli di noci e, a volte, metodi di meditazione e di respirazione e movimenti di danza.

60/90 MINUTES
60/90 MINUTI

ASIAN RITUALS RITUALI ASIATICI

BALINESE MASSAGE

Treat yourself to this full-body, deep-tissue, holistic massage to achieve a sense of wellbeing, calm and absolute relaxation. A combination of gentle stretches, acupressure, reflexology and aromatherapy stimulates the flow of blood, oxygen and "qi" (energy) around your body.

Concedetevi questo massaggio olistico su tutto il corpo, fino ai tessuti profondi, per sperimentare un senso di benessere, calma e relax assoluto. Una combinazione di delicati allungamenti, tecniche di digitopressione, riflessologia e aromaterapia stimola il flusso di sangue, ossigeno e "qi" (energia) in tutto il corpo.

60 MINUTES
60 MINUTI

INDIAN HEAD MASSAGE

Improve circulation around your head and scalp while soothing your neck and shoulders. Indian head massage, also known as champissage, is a wonderfully relaxing therapy involving massage of acupressure points around the head and upper body. Circular strokes are used to boost circulation while restoring the wellbeing of body and soul.

Sperimentate questo trattamento per migliorare la circolazione della testa e del cuoio capelluto e al contempo alleviare la tensione al collo e alle spalle. Il massaggio indiano alla testa, noto anche come champissage, è una terapia straordinariamente rilassante che prevede il massaggio dei punti di agopressione presenti sulla testa e sulla parte superiore del corpo. I movimenti circolari servono a stimolare la circolazione, ripristinando al contempo il benessere del corpo e dell'anima.

30 MINUTES
30 MINUTI

**ADDITIONAL SERVICES
SERVIZI AGGIUNTIVI**

ADDITIONAL SERVICES SERVIZI AGGIUNTIVI

BATH RITUAL

Let your cares melt away in a restorative bath, surrounded by peace and tranquillity. As your body and brain relax and destress, any anxiety or worries are replaced by restful contemplation.

Lasciatevi alle spalle i pensieri immergendovi in un bagno rivitalizzante, circondati da un'oasi di pace e tranquillità. Mentre corpo e cervello si rilassano e si distendono, l'ansia e le preoccupazioni lasciano il posto a un rilassante stato contemplativo.

30 MINUTES
30 MINUTI

PRIVATE SPA EXPERIENCE

For the ultimate indulgence and privacy, enjoy exclusive evening access to the Spa. Have the sauna, Turkish bath and entire relaxation area at your disposal, together with an aperitif created by our Chef for an extra magical moment. Available 19:30 to 20:30 by prior reservation only.

Per il massimo del piacere e della privacy, regalatevi un accesso serale esclusivo alla Spa. Avrete a disposizione la sauna, il bagno turco e l'intera area relax, insieme a un aperitivo creato dal nostro Chef per un momento ancora più magico. Disponibile dalle 19:30 alle 20:30 solo su prenotazione.

60 MINUTES
60 MINUTI

**FINISHING TOUCHES
RITOCCHI FINALI**

FINISHING TOUCHES RITOCCHI FINALI

NAILCARE

SPA MANICURE
SPA PEDICURE
BASIC MANICURE
BASIC PEDICURE
GEL
COLOUR
GEL COLOUR
REMOVAL
EXPRESS MANICURE/PEDICURE
NAIL POLISH CHANGE

TRATTAMENTI MANI E PIEDI

SPA MANICURE
SPA PEDICURE
MANICURE DI BASE
PEDICURE DI BASE
APPLICAZIONE SMALTO
SEMIPERMANENTE
RIMOZIONE SMALTO
SEMIPERMANENTE
MANICURE/PEDICURE EXPRESS
CAMBIO SMALTO

HAIR REMOVAL

WAXING FULL LEG
WAXING HALF LEG
WAXING BIKINI LINE
WAXING BIKINI COMPLETE
WAXING UNDERARMS
WAXING ARMS
WAXING CHEST OR BACK
WAXING UPPER LIP
EYEBROW STYLING

DEPILAZIONE

CERETTA GAMBA COMPLETA
CERETTA METÀ GAMBA
CERETTA INGUINE
CERETTA INGUINE TOTALE
CERETTA ASCELLE
CERETTA BRACCIA
CERETTA PETTO O SCHIENA
CERETTA LABBRO SUPERIORE
CORREZIONE SOPRACCIGLIA

KIDS' TREATMENTS
TRATTAMENTI PER I PIÙ PICCOLI

KIDS' TREATMENTS
TRATTAMENTI PER I PIÙ PICCOLI

MINI MANICURE / PEDICURE

Mini manicure or mini
pedicure tailored to
children (aged 3 to 12)

Mini manicure o mini
pedicure su misura per i
bambini (dai 3 ai 12 anni)

30 MINUTES

30 MINUTI

KIDS' MASSAGE

Mini relaxation massage
dedicated to little ones
(aged 3 to 11)

Mini massaggio relax
dedicato ai più piccoli (dai
3 agli 11 anni)

25 MINUTES

25 MINUTI

FAMILY EXPERIENCE

Massage in our couple's
suite for a parent and child
(aged 3 to 11)

Massaggio nella nostra
suite di coppia per un
genitore e un bambino (dai
3 agli 11 anni)

45 MINUTES

45 MINUTI

**HAIR SERVICES
PARRUCCHIERE**

HAIR SERVICES PARRUCCHIERE

WASH AND BLOW-DRY SHORT	SHAMPOO E PIEGA CAPELLI CORTI
WASH AND BLOW-DRY LONG	SHAMPOO E PIEGA CAPELLI LUNGHI
WASH AND BLOW-DRY WITH EXTENSIONS	SHAMPOO E PIEGA CAPELLI CON EXTENSION
WASH AND BLOW-DRY WITH IRON	LAVAGGIO E ASCIUGATURA CON PIASTRA
WOMAN'S HAIRCUT	TAGLIO DONNA
MAN'S HAIRCUT	TAGLIO UOMO
BEARD	BARBA
CHILD'S HAIRCUT	TAGLIO BAMBINI
UPDO	ACCONCIATURA RACCOLTA
HALF UPDO	ACCONCIATURA SEMIRACCOLTA
HAIR TINT	COLORE
TOUCH-UP HAIR COLOUR	RITOCO COLORE
FULL HIGHLIGHTS	MÈCHES TESTA COMPLETA
HALF HIGHLIGHTS	MÈCHES MEZZA TESTA
BRIDAL UPDO	ACCONCIATURA SPOSA
TRIAL BRIDAL UPDO	PROVA ACCONCIATURA SPOSA

HAIR TREATMENTS
TRATTAMENTI CAPELLI

HAIR TREATMENTS TRATTAMENTI CAPELLI

VOLUMISING HAIR TREATMENT

Treatment to thicken the hair fibres, suitable for fine hair that would benefit from more body.

Trattamento per l'ispessimento delle fibre capillari; adatto a chi ha capelli fini e desidera conferire loro una maggiore voluminosità.

30 MINUTES
30 MINUTI

HYDRATING HAIR TREATMENT

Deep hydration treatment that coats the hair, helping it retain moisture. Softness and manageability are improved.

Trattamento di idratazione profonda che riveste i capelli, aiutandoli a trattenere l'umidità. Migliora la loro morbidezza e pettinabilità.

30 MINUTES
30 MINUTI

BRIGHTENING HAIR TREATMENT

Has a brightening effect on the hair shaft, also making it appear silkier and softer.

Trattamento che dona un effetto ravvivante al fusto dei capelli, facendoli apparire più setosi e morbidi.

30 MINUTES
30 MINUTI

STRENGTHENING HAIR TREATMENT

Basic treatment for handling and strength. The binding molecules penetrate deep into the cortex to create new bonds and strengthen the hair fibre.

Trattamento di base per migliorare la pettinabilità e la resistenza dei capelli. Le molecole leganti penetrano in profondità nella corteccia creando nuovi legami e rafforzando la fibra capillare.

30 MINUTES
30 MINUTI

SPA STYLE
INFORMAZIONI UTILI

SPA STYLE INFORMAZIONI UTILI

We're delighted you will be joining us. Our spa is an oasis of calm, and we therefore ask that you help us maintain a peaceful ambience by speaking in a soft voice and turning off your cell phone.

Siamo lieti di darvi il benvenuto. Il nostro Centro Benessere è un'oasi di quiete: vi chiediamo di aiutarci a mantenere l'atmosfera serena parlando a bassa voce e silenziando il telefono.

APPOINTMENTS APPUNTAMENTI

As treatments are subject to availability, we strongly recommend scheduling your appointments before your arrival. Appointments for minors (children under 18 years of age) must be made by a parent or guardian, who must also check them in. Minors booked in for closed-door spa treatments must have a guardian in the room for the duration of the service.

I trattamenti sono soggetti a disponibilità: consigliamo pertanto di programmare un appuntamento prima dell'arrivo. Gli appuntamenti per i minori di 18 anni devono essere concordati da un genitore o un tutore, che deve anche accompagnarli. I minori che hanno richiesto un trattamento spa a porte chiuse devono avere un tutore presente in sala per tutta la durata del trattamento.

CANCELLATIONS CANCELLAZIONI

We ask that you make any cancellation or change to treatments at least twelve hours before your appointment. If you cancel less than twelve hours in advance, you'll be charged 100% of the fee.

In caso di necessità, vi preghiamo di cancellare i trattamenti o modificarne l'orario almeno dodici ore prima dell'appuntamento. In caso di cancellazioni effettuate con un preavviso inferiore a dodici ore, sarà addebitato il 100% del costo del trattamento.

SPA STYLE INFORMAZIONI UTILI

ARRIVAL ARRIVO

We invite you to arrive 15 minutes before your appointment to allow adequate time to change. For your comfort we provide a robe, towel, slippers and other amenities. As a courtesy to other guests, should you arrive late we regret that we will only be able to offer you the remainder of your appointment time. The full cost of the treatment or service will still be charged.

Vi invitiamo ad arrivare con almeno 15 minuti di anticipo rispetto all'orario concordato, per potervi cambiare con tranquillità. Per mettervi a vostro agio, vi forniremo accappatoio, asciugamano, pantofole e altre dotazioni. Per rispetto verso gli altri ospiti, in caso di ritardi potremo eseguire il trattamento solo per il tempo rimanente dell'appuntamento. In tal caso, sarà comunque addebitato il costo completo del trattamento.

WELLBEING BENESSERE

For your comfort and safety, we ask you to mention any conditions you may have, such as injuries, illnesses or allergies, when booking your appointment as certain treatments may not be advisable. In addition, before your treatment begins, please let your therapist or aesthetician know of any medical concerns.

Per il vostro comfort e sicurezza, vi chiediamo di comunicarci l'esistenza di eventuali condizioni particolari di salute, come infortuni, malattie o allergie, al momento della prenotazione, poiché alcuni trattamenti potrebbero non essere consigliati. Inoltre, prima di iniziare il trattamento, comunicate al terapeuta eventuali problemi di salute.

SPA STYLE INFORMAZIONI UTILI

PRECAUTIONS PRECAUZIONI

We recommend eating and drinking in moderation and avoiding alcoholic beverages prior to your spa treatment or exercise class. If you need to shave (particularly beardless men receiving a facial), please do so at least two hours before your appointment. Please don't shave your legs prior to a body scrub treatment. Sunburn may limit enjoyment of your spa treatments; please be vigilant and use sun protection.

Raccomandiamo di mangiare e bere con moderazione, così come di evitare bevande alcoliche, prima di un trattamento o di una sessione di ginnastica. Se avete necessità di radervi (in particolare nel caso di trattamento viso per uomini), è consigliabile farlo almeno due ore prima della seduta. Prima di un trattamento scrub corpo, vi invitiamo a non radere le gambe. Le scottature potrebbero limitare l'efficacia dei trattamenti spa: usate cautela e utilizzate sempre uno schermo solare.

JEWELLERY AND VALUABLES GIOIELLI E VALORI

Most therapies flow more easily without the interference of jewellery. We recommend removing neck and wrist ornaments. Please leave all valuables in your room safe.

Per la maggior parte dei trattamenti è preferibile non indossare gioielli. Consigliamo di rimuovere collane e bracciali e di lasciare in camera eventuali oggetti di valore.

